

Transcribed & edited by Francis Bevan ~ January 2023

Transposed down a fourth for The Davey Consort.

All accidentals present in source. Brackets above notes denote original ligatures.

Psalmorum, hymnorum, magnificarum...

Salamanca: Cea Tesa, 1613

(Ronda cathedral copy) [no RISM code]

Alma redemptoris mater,
quæ pervia cæli porta manes,
et stella maris, succurre cadenti
surgere qui curat populo:
Tu quæ genuisti, natura mirante,
tuum sanctum Genitorem:
Virgo prius ac posterius,
Gabrielis ab ore sumens illud Ave,
peccatorum miserere.

Loving Mother of the Redeemer,
who remains the gate by which we mortals enter heaven,
and star of the sea, help your fallen people
who strive to rise:
You who gave birth, amazing nature,
to your sacred Creator:
Virgin prior and following,
taking from the mouth of Gabriel that Hail,
have mercy on our sins.

Alma redemptoris mater

Juan ESQUIVEL BARAHONA

(c.1562–c.1625)

Superius
Al - - -

Altus
Al - ma re - dem - pto - - ris ma - - -

Tenor
Al - - -

Bassus
Al - - ma re - dem -

5
- - ter, al - - ma re - dem - pto - - -

- - ma, al - - - ma re - - dem -

- pto - - ris ma - - - ter, ma - - -

9

- ma re - - dem - pto - ris ma - - - - - ter, ma -
 - ris ma - - - - - ter, re - dem - pto - ris
 - pto - ris ma - - - - - ter, re - dem - pto - ris
 - - - - - ter, re - - dem - pto - ris ma - -

14

- - ter, quæ per - - - vi - - -
 ma - - - - - ter quæ per - vi - a cæ -
 ma - ter, quæ per - - - vi - a cæ - - - - -
 - - - - - ter, quæ per - vi - a cæ - - - -

19

- a cæ - - - li - - - - - por - - - - -
 - - - - - li por - ta ma - - - - - nes, por - ta
 - - - - - li por - - - - - ta - - - - -
 - - - - - li por - - - - -

24

- ta ma - nes, et stel - la ma - ris, suc -
ma - nes, et stel - la ma - ris, suc - cur - re ca - den -
- nes, et stel - la ma - ris, suc - cur - re ca - den -
- ta ma - nes, suc - cur - re

29

- cur - re ca - den - ti sur - ge -
- ti, suc - cur - re ca - den - ti sur - ge - re qui
- ti, suc - cur - re ca - den - ti
ca - den - ti sur - ge - re qui

34

- re qui cu - rat po - pu - lo: Tu
cu - rat po - pu - lo: Tu
sur - ge - re qui cu - rat po - pu - lo: Tu quæ
cu - rat po - pu - lo: Tu quæ

54

Vir - go pri - - - us ac po - - - ste - - -

pri - us, vir - go pri - us ac po - ste - - -

pri - - us ac po - ste - ri - us, ac po - ste - - -

Vir - go pri - - - us ac po - ste - - -

59

- - ri - us, Ga - bri - e - lis ab o - - - - -

- ri - - - us, Ga - bri - e - lis ab o - - - - -

- - - ri - us, Ga - bri - e - lis ab o - - - - -

- - - ri - us, Ga - bri - e - lis ab o - - re

64

- re su - mens il - lud A - ve, pec - ca - to - - - rum,

- re su - mens il - lud A - - - ve, pec - ca - to - - - - -

- re su - mens il - lud A - - - ve, pec - ca - to - - - - -

su - mens il - lud A - - - - ve,

69

pec - ca - to - rum mi - se - re - re.

- - - rum mi - se - re - re.

- - - - - rum mi - se - re - re.

pec - ca - to - rum mi - se - re - re.